

ТУРЕЦКИЕ ИСТОЧНИКИ

Книга IV

Резюме

В настоящий том «Турецких источников об Армении, армянах и других народах Закавказья» включены материалы, извлеченные из трудов турецких хронистов и историков XIX и первого десятилетия XX века.

В томе использованы труды:

Ахмеда Лютфи—летописца и историка XIX века, *Абдулрахмана Шерефа*—историка и литератора конца XIX—начала XX веков, *Мехмеда Кямиль-паши*—государственного деятеля и историка конца XIX—начала XX веков, *Османа Нури*—историка первого десятилетия XX века.

В сборнике каждому из этих авторов посвящена отдельная глава, даны краткие биографические сведения.

Хафиз Ахмед Лютфи (1815—1907) был двадцать восьмым придворным летописцем Османской империи. Родился он в Стамбуле, там и получил образование, затем служил в Видинском и Нишском районах. В 1864 году назначен редактором газеты «Таквим-и векаи» и в том же году получил должность летописца. Занимал он и государственные посты, был членом государственного совета, казаскером в Румелии и т. д. В последние годы своей жизни Ахмед Лютфи работал над историей османского государства. Его восьмитомное «Тарих-и Лютфи» охватывает историю Османской империи за период с 1825 по 1844 гг. и по описанным событиям занимает видное место в историографии Турции.

В первом томе автор подробно останавливается на событиях, связанных с греческим восстанием, с удовлетворением отмечает факт ликвидации еничерийской армии, дает некоторые сведения об Армении, армянах и о религиозных рас-

прях, связанных с деятельностью католиков-армян в Стамбуле, о высылке их из этого города.

Во втором томе описаны события русско-турецкой войны 1827—1828 годов. Из этих событий в книге переведены разделы: «Взятие Карса», «Ахалцихская битва», «Взятие Эрзерума», а также довольно подробно «Вопрос о католичестве».

Третий том содержит мало материалов, относящихся к Армении и армянам. Автор подробно останавливается на греческом восстании. В нашем сборнике третий том «Истории» Лютфи представлен материалами о внутренней жизни Османской империи (вопросы налогов, переписи, о событиях в Ване, об основании газеты «Таквим-и векаи» и т. д.).

Основным материалом для четвертого тома послужили события, развернувшиеся в Египте после 1839 года, а также англо-русские отношения. Из этого тома переведены разделы о пожаре в Стамбуле, об основании почты, а также о некоторых внутригосударственных реформах.

Из пятого тома, посвященного внутривосточной жизни страны за период с 1835 по 1839 год, переведены разделы о реформах в Курдистане, о мастере пороховых дел Ованесе, о назначении жалованья служащим и т. д.

Шестой том посвящен событиям 1839—1840 гг. Из этого тома переведены материалы об организации министерства торговли, о заключении Ункяр-Искелесийского договора, о провозглашении танзимата и Гюльханейском вердикте, о ликвидации системы илтизама и т. д.

Седьмой том представлен в сборнике материалами об армянском патриархе, об упразднении должности сборщиков налога-ашар, об организации кампаний, об упорядочении военного дела и о новой мобилизации.

Из восьмого тома «Истории» Лютфи, изданного после смерти автора историком Абдуррахманом Шерефом, для сборника переведены материалы о внутренней жизни в стране, о посещении Стамбула русским принцем, о ликвидации рынка по продаже пленников, довольно подробно о восстании курдского шейха Бедирхана, а также о шейхе Шамиле.

Абдуррахман Шереф является последним летописцем Османской империи после Ахмеда Лютфи. На эту должность

он был назначен в 1909 году султаном Мехмедом Решадом V. Свою двухтомную «Историю Османского государства» Абдулрахман Шереф написал в качестве учебника высших учебных заведений г. Стамбула. Книга содержит историю Турции с начала до конца XIX века. Работа написана не в виде летописи, как в тарихах предшествующих летописцев, а на основе важнейших политических событий. А. Шереф является первым представителем турецкой буржуазной историографии. Ему принадлежит первая попытка периодизации истории Турции. Он продолжает также описание событий, прерванное в «Истории» Лютфи, т. е. с середины и до конца XIX века.

Из «Истории Османского государства» Абдулрахмана Шерефа в переводе на армянский язык в сборнике представлены разделы: «Объявление войны России» (1853 год), «Военные действия на Дунае» (1853 год), «Синопская катастрофа» (1853 год) и «События на восточной границе».

Мехмед Кямил-паша был высокопоставленным государственным деятелем и дипломатом. За период с 1895 по 1913 год он четыре раза возглавлял правительство Османской империи, три раза при Абдул Гамиде II и один раз при Мехмеде Решаде V. В своей политической деятельности он был англофилом и арменофобом. Созданная им трехтомная «Политическая история Османского государства» дает историю Турции с начала до конца царствования султана Абдул Меджида (1861 год). Из его «Истории» переведены разделы: «О молле Идрисе», «О событиях в Иране» и т. д.

Осман Нури является одним из первых турецких буржуазных историков нового времени. Его знаменитый трехтомный труд «Абдул Гамид Второй и период его царствования» схватывает историю Турции с 1876 по 1909 год. Как отмечает автор в предисловии, ввиду того, что многие турецкие источники в Турции были «недоступны» для него, он создал свой труд, используя работы европейских историков. Из кратких биографических сведений, данных в конце трехтомника, известно, что после выхода в свет второго тома автор работы Осман Нури скоропостижно скончался. Инициалы «А. Р.», указанные на титульном листе третьего тома, дают основа-

ние полагать, что он изложен на основе материалов Османа Нури историком Ахмедом Рефиком.

В целом исторический труд создан на основе богатых фактических материалов, описание политических событий и военных действий сопровождается глубоким, но не всегда объективным анализом. Во втором томе отдельная глава посвящена жизни Абдула Гамида, его двору, гарему, а третий том содержит главы: «Проблема Крита», «Османское государство и великие державы», «Новые Османы в Европе», «Армянский вопрос» и т. д.

Глава «Армянский вопрос» переведена полностью. Из первого и второго томов в сборник включены в переводе главы: «События на Анатолийской границе» (русско-турецкая война 1877—1878 гг.), «Битва в Зивине», «Вторая Карская битва в Анатолии», затем разделы «От Плевны до Сан-Стефано», «Сан-Стефанский договор», «Разногласия держав и Берлинский договор», «Абдул Гамид и печать».

В сборник включены факсимиле некоторых официальных документов (такриров), а также их перевод на армянский язык. Книга снабжена комментариями, именованным указателем и указателем географических названий.